



**Programme des
Nations Unies pour
l'environnement**



Distr.
GENERALE

UNEP/OzL.Pro/ExCom/52/21
21 juin 2007

FRANÇAIS
ORIGINAL: ANGLAIS

COMITE EXECUTIF
DU FONDS MULTILATERAL AUX FINS
D'APPLICATION DU PROTOCOLE DE MONTREAL
Cinquante-deuxième réunion
Montréal, 23-27 juillet 2007

COOPÉRATION BILATÉRALE

Le Secrétariat du Fonds a reçu les demandes de coopération bilatérale suivantes :

TITRE DU PROJET	AGENCE BILATÉRALE
Plan de gestion de l'élimination finale des SAO dans le secteur de la réfrigération et de la climatisation pour Sainte-Lucie (première tranche)	Canada
Plan d'élimination de CTC pour les secteurs de la consommation et de la production: programme annuel de 2007 pour l'Inde	France
Plan d'élimination de CTC pour les secteurs de la consommation et de la production: programme annuel de 2007 pour l'Inde	Allemagne
Élimination totale du bromure de méthyle utilisé pour la fumigation des denrées stockées au Cameroun	Italie

Les documents de présession du Comité exécutif du Fonds multilatéral aux fins d'application du Protocole de Montréal sont présentés sous réserve des décisions pouvant être prises par le Comité exécutif après leur publication.

Par souci d'économie, le présent document a été imprimé en nombre limité. Aussi les participants sont-ils priés de se munir de leurs propres exemplaires et de s'abstenir de demander des copies supplémentaires.

Note sur l'organisation du document

1. Ce document fournit un aperçu des demandes des agences bilatérales et tente d'établir si elles pourront être approuvées par le Comité exécutif, compte tenu du niveau maximum de la coopération bilatérale disponible pour l'année 2007. Le document fait aussi référence à d'autres documents de réunion pertinents, comportant une discussion sur les demandes bilatérales. Les documents cités en référence sont traités à d'autres points à l'ordre du jour de la 52^e réunion. En outre, les demandes bilatérales de financement ont été traitées dans le document sous d'autres points à l'ordre du jour.

2. L'Allemagne a déjà reçu une approbation pour les tranches annuelles des accords pluriannuels et pour d'autres activités qui ont pleinement utilisé leurs allocations bilatérales de 2006 et de 2007. À sa 48^e réunion et aux réunions qui ont suivi, le Comité exécutif a décidé d'informer la Réunion des Parties des cas où la coopération bilatérale dépasse 20% de la contribution de l'année en cours dans la période courante de réapprovisionnement du Fonds, en particulier lorsqu'il s'agit d'engagements pris à l'égard des accords pluriannuels existants.

Introduction

3. Le Secrétariat a reçu un total de quatre demandes de coopération bilatérale évaluées à 1 412 256 \$US (y compris les accords pluriannuels et les coûts d'appui d'agence), en vue de leur approbation à la 52^e réunion. Ce document présente les projets soumis à l'examen du Comité exécutif, regroupés par agence

4. Le tableau 1 présente un résumé de la valeur et du nombre de demandes par agence bilatérale.

Tableau 1

VALEUR ET NOMBRE DE PROJETS DE COOPÉRATION BILATÉRALE, PAR AGENCE BILATÉRALE (y compris les coûts d'appui d'agence)

Agence bilatérale	Montant total demandé (\$US)	Nombre de projets
Canada	176 280	1
France	585 000	1
Allemagne	357 500	1
Italie	293 476	1
TOTAL	1 412 256	4

DEMANDE DU GOUVERNEMENT DU CANADA

Introduction

5. Le tableau 2 présente un résumé de la demande de coopération bilatérale du Gouvernement du Canada. La valeur de cette demande (176 280 \$US), y compris les projets approuvés à la 51^e réunion (145 770 \$US), ne dépasse pas 20 pourcent de la contribution du Canada pour l'année 2007 (940 073 \$US), et le Canada n'a pas dépassé son allocation de 2006.

Tableau 2**PROPOSITION DU GOUVERNEMENT DU CANADA ET RECOMMANDATION**

Titre du projet	Pays	Montant total demandé (\$US)	Montant recommandé (\$US)
Plan de gestion d'élimination finale des SAO dans le secteur de la réfrigération et de la climatisation (première tranche)	Sainte-Lucie	156 000	(1)
Coûts d'appui d'agence		20 280	
TOTAL		176 280	

(1) Dans le document UNEP/OzL.Pro/ExCom/52/47

SAINTE-LUCIE: Plan de gestion d'élimination finale des SAO dans le secteur de la réfrigération et de la climatisation (première tranche) (156 000 \$US)

6. Les observations et les recommandations du Secrétariat du Fonds sont présentées dans le document UNEP/OzL.Pro/ExCom/52/47.

DEMANDE DU GOUVERNEMENT DE LA FRANCE

Introduction

7. Le tableau 3 présente un résumé de la demande de coopération bilatérale de la France. La valeur de cette demande (585 000 \$US), y compris les projets approuvés à la 51^e réunion, (169 500 \$US), ne dépasse pas 20% de la contribution de la France pour l'année 2007 (2 015 159 \$US), et la France n'a pas dépassé son allocation de 2006.

Tableau 3

PROPOSITION DU GOUVERNEMENT DE LA FRANCE ET RECOMMANDATION

Titre du projet	Pays	Montant total demandé (\$US)	Montant recommandé (\$US)
Plan d'élimination de CTC pour les secteurs de la consommation et de la production: programme annuel de 2007	Inde	500 000	(1)
Coûts d'appui d'agence		85 000	
TOTAL		585 000	

(1) Dans le document UNEP/OzL.Pro/ExCom/52/35

INDE: Plan d'élimination de CTC pour les secteurs de la consommation et de la production: programme annuel de 2007 (500 000 \$US)

8. Les observations et les recommandations du Secrétariat du Fonds sont présentées dans le document UNEP/OzL.Pro/ExCom/52/35.

DEMANDE DU GOUVERNEMENT DE L'ALLEMAGNE

Introduction

9 Le tableau 4 présente un résumé de la demande de coopération bilatérale du Gouvernement de l'Allemagne. L'Allemagne a soumis à cette réunion, un projet dont le coût se chiffre à 357 500 \$US (incluant les coûts d'appui d'agence), pour approbation par le Comité exécutif. Tel que mentionné au paragraphe 2 ci-dessus, l'Allemagne a déjà utilisé pleinement son allocation bilatérale de 20% (2 894 744 \$US) pour 2006 et 2007 de la période courante de réapprovisionnement. Un montant de 572 817 \$US a été alloué à la coopération bilatérale pour 2008. Le montant demandé de 357 500 \$US, plus le montant déjà engagé pour le programme bilatéral de l'Allemagne pour 2008 (572 817 \$US), ne dépasse pas 20% de la contribution allemande de 2008.

Tableau 4

PROPOSITION DU GOUVERNEMENT DE L'ALLEMANGNE ET RECOMMANDATION

Titre du projet	Pays	Montant total demandé (\$US)	Montant recommandé (\$US)
Plan d'élimination de CTC pour les secteurs de la consommation et de la production: programme annuel de 2007	Inde	300 000	(1)
Coûts d'appui d'agence		57 500	
TOTAL		357 500	

(1) Dans le document UNEP/OzL.Pro/ExCom/52/35

INDE: Plan d'élimination de CTC pour les secteurs de la consommation et de la production: programme annuel de 2007 (300 000 \$US)

10. Les observations et les recommandations du Secrétariat du Fonds sont présentées dans le document UNEP/OzL.Pro/ExCom/52/35.

DEMANDE DU GOUVERNEMENT D'ITALIE

Introduction

11. Le tableau 5 présente un résumé de la demande de coopération bilatérale du Gouvernement d'Italie. La valeur de cette demande (293 476 \$US), y compris les projets approuvés à la 51^e réunion (325 937 \$US) ne dépasse pas 20% de la contribution d'Italie pour l'année 2006 ou 2007 (1 632 512 \$US). L'Italie n'avait pas présenté de demande pour 2006.

Tableau 5

PROPOSITION DU GOUVERNEMENT D'ITALIE ET RECOMMANDATION

Titre du projet	Pays	Montant total demandé (\$US)	Montant recommandé (\$US)
Élimination totale du bromure de méthyle utilisé pour la fumigation des denrées stockées au Cameroun	Cameroun	259 713	(1)
Coûts d'appui d'agence		33 763	
TOTAL		293 476	

(1) Dans le document UNEP/OzL.Pro/ExCom/52/29

CAMEROUN: Élimination totale du bromure de méthyle utilisé pour la fumigation des denrées stockées (259 713 \$US)

12. Les observations et les recommandations du Secrétariat du Fonds sont présentées dans le document UNEP/OzL.Pro/ExCom/52/29.
